



AOREP, AFRICA E MEDIO ORIENTE RAPPORTO ATTIVITÀ 2015

INTRODUZIONE

Un altro anno è passato. Un anno molto duro, che ha portato nuove guerre e ulteriore miseria.

Il 2015 è stato pieno di crudeltà. Intere popolazioni hanno dovuto fuggire dal proprio paese, dalla propria terra. Per non parlare di tutti i morti annegati, che disperatamente cercavano la salvezza. L'umanità ha assistito a una vera e propria fuga disperata dalla guerra, dalla fame e dal terrore che i conflitti portano con sé.

Come se non bastasse, il 2015 è stato anche l'anno in cui l'umanità ha conosciuto, e vive tuttora, nuove forme di fanatismi e settarismi in nome delle religioni.

Abbiamo assistito a gare di safari umani, ad una vera e propria caccia all'Uomo. Tuttavia, il problema più grande che ancora troppe persone devono affrontare quotidianamente è sempre lei: la Fame, sotto le sue diverse forme.

La fame uccide bambini, donne e uomini ogni minuto, causando malattie e guerre, provocando odio e fanatismo.

Oggi in Africa, Asia, America Latina e Medio Oriente ci sono 795 milioni di persone che sono privati dell'alimentazione indispensabile per permettere loro di avere una vita sana¹.

L'Umanità deve attivarsi a fermare questo flagello al più presto. In caso contrario, un giorno saremo chiamati a rispondere sul perché queste vite siano state abbandonate, lasciate a sé stesse e sul perché la Terra non sia stata rispettata.



¹ wfp.org : la faim dans le monde 2015

PROGETTI DI AOREP IN MALI

Lo scoppio della guerra in Mali nel 2012 ha provocato morti. Molti rifugiati sono scappati nei paesi vicini e gli sfollati hanno cercato rifugio nelle altre città.

La situazione degli sfollati all'interno del paese ha peggiorato lo stato di povertà di milioni di persone. Fattore che pesa di più sulle comunità ospitanti con le loro magre risorse. Ad esempio, nella sola regione di Mopti, solo durante il periodo tra maggio e agosto 2015² circa 600'000 persone erano a rischio d'insicurezza alimentare cronica.

Nel nord del paese diverse scuole sono ancora chiuse e più di 400'000 allievi senza dimora non frequentano più la scuola. Inoltre, il tasso di mortalità infantile in Mali è peggiorato a causa della malnutrizione.

Il paese vive in uno stato d'insicurezza e di emergenza, la sua gente rischia ogni giorno la vita a causa di attentati e di bande armate che lottano tra loro.

Il Mali, come gli altri paesi saheliani, vive e subisce anche episodi di cecità e altre crisi come inondazioni, epidemie e il conseguente rialzo dei prezzi delle derrate alimentari. Questi fattori, aggiunti alla povertà cronica e all'instabilità dei mercati, hanno portato al deterioramento dei mezzi di sussistenza delle popolazioni.

Nel 2015, il Mali si colloca di nuovo tra i paesi più poveri del mondo. Secondo le statistiche per lo sviluppo umano del PNUD, il paese si trova al 180esimo posto su 188.

Per motivi di sicurezza, i membri AOREP Svizzera non hanno potuto recarsi in Mali dalla missione di giugno 2014. Tuttavia, grazie al comitato di AOREP sezione Mali e alle popolazioni beneficiarie dei progetti, le attività continuano e danno ottimi risultati.

² OCHA profil humanitaire de la région de Mopti: Mali, Mai – août 2015

1. Piattaforma multifunzionale, campo agricolo e attività generatrici di reddito per le donne.



Data inizio: 2010

Località: Sikoulou

Il progetto piattaforma multifunzionale è attivo dal 2010 ed è gestito dalle donne di Sikoulou. Il progetto permette alla popolazione non solo di macinare i grani, ma anche di accedere alla luce prodotta dal generatore. Da questo progetto sono derivate altre attività generatrici di reddito, grazie al micro credito gestito dalle donne stesse.

Il campo donato dal villaggio ad AOREP è stato recintato e vi si coltivano verdure, destinate al consumo e alla vendita.

Risultati ottenuti

Le donne hanno un fondo cassa di CFA 600'000, pari a CHF 1'000, che permette loro di gestire il micro credito e l'acquisto di materiale per le attività generatrici di reddito. Il fondo genera circa il 10% mensilmente.



Una riunione di donne viene effettuata ogni mese. Durante questa riunione è presente un membro di AOREP sezione Mali, al fine di scambiare esperienze e sviluppare altre attività. L'obiettivo è di sensibilizzare la gente su un cambiamento della mentalità e del comportamento, sia nei diversi contesti della vita quotidiana, sia nei confronti della donna.

Queste attività hanno portato alla popolazione i seguenti benefici:

- La riduzione della denutrizione della popolazione e soprattutto dei bambini;
- Aumento del tasso di scolarizzazione dei bambini;
- Miglioramento delle condizioni economiche delle donne e delle famiglie;
- Diminuzione dei conflitti.



2. Case De Santé: MATERI

Data inizio: novembre 2014

Località: Sikoulou



Descrizione del progetto

La *case de santé MATERI* è stata costruita, completata di arredamento e materiale sanitario nel febbraio 2015. **È stata finanziata da membri AOREP e privati.** Sikoulou aveva urgentemente bisogno di una case de santé. Prima della sua costruzione, la diffusione del tifo, dell'epatite e di altre malattie era all'ordine del giorno. Questo perché la popolazione del luogo e dei villaggi limitrofi, e soprattutto i bambini e le donne in gravidanza, non aveva nessun accesso alle cure. Inoltre, capitava che alcune donne morissero durante il parto, a causa delle complicazioni che pervenivano.



Lo Stato aveva promesso di inviare il personale, ma fino adesso non è stato fatto nulla. Forse a causa della situazione d'instabilità del paese, o forse, a causa del disinteresse verso una piccola comunità.



Il comitato AOREP sezione Mali e soprattutto il Dottor Malick Traoré si sono incaricati di assumere due infermieri, che gestiscono la case de santé. Il dottor Malick Traoré, o uno dei suoi colleghi medici che si sono offerti volontari, seguono settimanalmente i pazienti. Dall'anno prossimo sarà AOREP a occuparsi del salario delle infermieri.



Risultati ottenuti

Con la realizzazione delle case de santé è stato possibile curare la popolazione di Sikoulou e dei villaggi limitrofi, vaccinare i bambini, aiutare le donne durante i partori e sensibilizzare la gente sui diversi temi legati all'igiene e alla salute. Inoltre, a dimostrazione dei benefici che la case de santé porta alla popolazione, il tasso di mortalità infantile è diminuito.





Saponeria SAADA per le donne del quartiere TAIKIRI a Mopti

Data inizio: Marzo 2013

Località: TAIKIRI, Mopti

Descrizione del progetto

Il progetto Saponeria è stato realizzato al fine di sostenere le donne bisognose del quartiere TAIKIRI e dell'Associazione SAADA. L'obiettivo è di lottare contro la povertà tramite un'attività generatrice di reddito e migliorare le condizioni sanitarie della popolazione.

Il progetto è stato finanziato dalla Fondazione atDta.



Risultati ottenuti

Dall'avviamento del progetto le donne di SAADA hanno dimostrato un'esemplare organizzazione e una forte volontà di apprendere e migliorare la vita della comunità.

Il numero delle beneficiarie del progetto è di 600 donne.

Durante quest'anno le donne di SAADA hanno potuto realizzare quanto segue:

- Diverse ordinazioni da parte degli ospedali e scuole, che superano ciascuna i 4'000 pezzi;
- Al fine di diversificare le attività e far beneficiare tutte le donne, si è deciso di iniziare la vendita di frumento di riso come complemento alimentare per i bovini e ovini. Per quest'attività le donne hanno acquistato poi venduto 500 nel 2015. Hanno inoltre, uno stock di altri 500 sacchi che saranno messi sul mercato prossimamente. Per questa voce è stato investito l'ammontare di **CFA 1'200.000 pari a € 1'832-**



- Le donne di SAADA che si occupano della produzione del sapone hanno seguito una formazione di 15 giorni, da parte di uno specialista di Bamako, al fine di rinforzare le loro capacità nel confezionamento del sapone tradizionale chiamato KABA COUROU. Questo sapone è a base di karité, miele e olio di palma e a volte viene aggiunto l'henné per le donne. Per questa voce è stato investito l'ammontare di **CFA 300'000 pari a € 462.**

Sul conto delle donne di SAADA ci sono CFA 822.850 pari a € 1'257.

Il saldo positivo del conto delle donne di SAADA ci dimostra come il progetto saponeria sia un grande successo.





Sostegno alla scuola Doulaye Baba di Doumanzana Concluso nel 2015

Data inizio: 2010

Località: Doumanzana, Bamako, Mali

Giustificazione del progetto

La scuola di Doulaye Baba si trova nella località di Doumanzana; la più povera della capitale Bamako. Il luogo è conosciuto per la sua criminalità, violenza tra i giovani e delinquenza.

I 1'600 allievi della scuola sono in maggioranza poveri e esposti ai rischi citati sopra. Inoltre, la scuola soffriva dei disagi della discarica creata proprio accanto all'edificio.

Dal 2010 AOREP ha aiutato la scuola Doulaye Baba di Doumanzana con:

- 2010: Creazione di una biblioteca equipaggiata con banchi, tavoli e una grande quantità di libri e PC. La biblioteca è aperta anche agli allievi degli altri istituti;
- 2011: Micro progetto di lotta contro la violenza tra i giovani nelle scuole e la creazione di un'infermeria nella scuola Doulaye Baba;
- 2011: Costruzione di un muro/recinto, alto 10 metri e lungo 40 metri, per proteggere la scuola dai danni della discarica. Realizzazione di

un'area destinata alle attività creative e artistiche. Dopo queste realizzazioni, il governo ha deciso di chiudere la discarica;

- 2012: Fabbricazione di porte e finestre delle classi dell'ala nord della scuola
- 2013: Sostegno all'infermeria con medicinali e materiale sanitario; creazione della sede AOREP sezione Mali in seno alla scuola (**dono dell'amministrazione scolastica**);
- 2015: grazie al sostegno del CLUB DEL TAPPO, che ha contribuito con un ammontare di CHF 2'000, e ai membri AOREP e privati che hanno donato rimanenti CHF 1'141, siamo riusciti a finire la fabbricazione delle porte dell'ala sud e il portone della scuola.



Risultati ottenuti

- Per il terzo anno consecutivo, la scuola Doulaye Baba ha ottenuto i migliori risultati di fine anno tra le scuole di Bamako;
- Il tasso di malattie tra gli allievi è diminuito;
- Gli allievi sono più consci del ruolo dell'igiene e sono molto puliti. Per rinforzare quest'approccio la scuola ha invitato dei medici per delle conferenze sulle malattie come malaria, ebola e malattie sessualmente trasmissibili;
- Gli insegnanti sono più disposti a organizzare delle lezioni di recupero agli allievi per prepararli agli esami; queste sedute sono chiamate "PREPA-BAC";
- Nell'arco dell'anno sono state organizzate delle gite nel parco zoologico e delle manifestazioni culturali e sportive;

Il progetto sostegno alla scuola Doulaye Baba di Doumanzana ha portato beneficio a tutti gli allievi, insegnanti e popolazione della zona in generale.





PROGETTI DI AOREP IN BURKINA FASO

Dopo la rivolta popolare del 2014 contro il vecchio regime, il Burkina Faso ha scelto la via del cambiamento. Tuttavia, il paese si è trovato nel settembre 2015 con un colpo di stato da parte di un gruppo di militari, i quali non godevano del sostegno della popolazione, che li ha rifiutati. Il popolo del Burkina Faso voleva, infatti, conquistare la democrazia in modo pacifico, così da raggiungere la tanto desiderata stabilità politica ed economica.

Dopo 27 anni di oligarchia, dove il potere giaceva nelle mani di pochi, il 29 novembre 2015 si sono pacificamente svolte le elezioni ed è stato eletto un nuovo presidente.

Il Burkina Faso è uno degli Stati più poveri e meno sviluppati del mondo e occupa la 183esima posizione secondo l'Indice di sviluppo umano (HDI) delle Nazioni Unite. Quasi il 90% della popolazione vive di un'economia di sussistenza, soprattutto nella zona saheliana a nord del paese. Il clima alterna lunghi periodi di siccità a copiose precipitazioni che possono talvolta provocare inondazioni, con gravi ripercussioni sulla sicurezza alimentare e la vita delle popolazioni.

Inoltre, il Burkina Faso subisce i danni dell'instabilità creatasi prima in Libia e successivamente in Mali. Le migliaia di profughi scappati da questi paesi

hanno contribuito al peggioramento della situazione, con la conseguente crescita del tasso di povertà e aumento della fame degli abitanti dei villaggi di accoglienza.

AOREP, Africa e Medio Oriente è presente dal 2006 in Burkina Faso, più precisamente nel nord del paese, con progetti che mirano al miglioramento delle condizioni di vita dei bambini, allievi delle scuole dei villaggi remoti, e dei loro genitori.



Nuovo progetto
Sostegno ai bambini bisognosi delle zone rurali:
Accrescere l'imprenditorialità e responsabilizzare i bambini.

Scuola del villaggio di Boussia con 156 allievi.

Scuola del villaggio di villaggio Koulwéogo con 385 allievi.

Per un totale di 541 allievi.

Si tratta di due dei villaggi che hanno già beneficiato dell'iniziativa “Campi e orti scolari”.

Il progetto è stato finanziato dalla Fondazione Herrod con un ammontare di CHF 6'000-



In entrambi i villaggi, le ragazze partecipanti al progetto rappresentano il 40% del totale degli allievi.

Descrizione del progetto

Il progetto consiste nella distribuzione due galline e un gallo a ogni coppia di allievi, il cui compito sarà quello di farli crescere e procreare. Dopo sei mesi verranno vendute alcune galline. Il ricavato di ogni coppia sarà diviso tra i due allievi, che dovranno continuare la procedura con le galline restanti.

Inoltre, ogni allievo deve donare una gallina o gallo alla scuola, che a sua volta le donerà ai nuovi iscritti. Le galline ed i galli rimanenti saranno venduti per acquistare materiale sanitario e per sostenere l'alimentazione nella mensa scolastica.

Obiettivi

- Lottare contro la povertà;
- Sostenere i bambini nelle attività generatrici di reddito;
- Creare nei bambini il senso di responsabilità e solidarietà;
- Aiutare le famiglie povere a scolarizzare i bambini (“*Le scuole sono a pagamento, in Burkina Faso*”);
- Lottare contro la delinquenza;
- Lottare contro i matrimoni precoci delle bambine;
- Fornire una sicurezza alimentare e lottare contro la malnutrizione;
- Favorire lo sviluppo economico.

Attività

- Consegnare dei polli agli allievi il 09 luglio 2015;
- Vaccinazioni e antiparassitario: luglio, settembre e ottobre 2015

- Consegnata di una gallina o un pollo alla scuola da parte degli allievi: dicembre 2015;
- Consegnata da parte della scuola dei polli ai nuovi allievi; dicembre 2015.



Risultati ottenuti

Questo progetto ha avuto delle ricadute positive, per di più in breve tempo, su tutta la popolazione e soprattutto sugli allievi e sulle loro madri.

- Gli allievi hanno imparato il senso della solidarietà, dell'imprenditorialità e del rispetto per gli animali. Inoltre, dopo i sei mesi, gli allievi hanno potuto vendere uno o due polli e acquistare materiale scolastico, vestiti e altro. In generale i bambini sono quasi autosufficienti;
- Le madri hanno un peso in meno, visto che in queste regioni, a prescindere dalla religione, esiste la poligamia e perciò la situazione dei figli incombe su di esse.

- I padri, che prima erano implicati unicamente nell'attività di campi e orti scolari, grazie a questo nuovo progetto hanno iniziato a far parte della realtà scolastica e incoraggiano i figli a studiare bene;
- La scuola di Boussia ha avuto un aumento delle iscrizioni nell'anno scolastico 2015/16; da 178 allievi si è passati a 203.
- 57 allievi hanno superato gli esami e sono passati alle scuole medie;
- A Koulwéogo, vista la maggiore quantità di allievi, è stata aperta una nuova scuola bilingue di cinque classi non totalmente costruite per insegnare tutti. Attualmente la nuova scuola è frequentata da 65 allievi. Anche i nuovi iscritti hanno beneficiato della consegna di polli e della sensibilizzazione per allevarli.

Considerando il successo del progetto e le ricadute positive sulla popolazione, AOREP intende allargarlo agli altri villaggi che beneficiano dell'iniziativa campi e orti scolari.





Campi e orti scolari Premiare e incoraggiare

A differenza dell'anno scorso, AOREP ha deciso di premiare più villaggi in due categorie, così da incoraggiarli maggiormente: premio ai due villaggi che hanno avuto il miglior successo scolastico e premio ai due villaggi che hanno avuto il miglior raccolto. La premiazione si è svolta durante la festa organizzata nel mese di luglio, nel corso della missione dei membri di AOREP.

I vincitori di quest'anno sono stati i seguenti:

- La scuola di Ganzourou ha avuto il primo premio per il successo scolastico, che era del 100%. I premi ricevuti dalla scuola sono un PC portatile, una penna USB, materiale scolastico per gli allievi e materiale didattico per gli insegnanti.
- Le scuole di Koulwéogo e Niésséga sono seconde, con dei premi che consistono in materiale scolastico, libri di fiabe per allievi, dizionari e materiale didattico per gli insegnanti.
- La scuola di Kolkom è al quarto posto e come premio, ha avuto libri scolastici, libri di fiabe e dizionari.

Tutti i villaggi hanno avuto il concime anche quest'anno, per i campi e orti scolari, grazie anche alla raccolta fondi delle cartoline solidari.

Nuovi villaggi Boussia e Fallou

► Boussia

Descrizione del progetto

Boussia è l'undicesimo villaggio a usufruire dell'iniziativa *Campi e orti scolari*. Il villaggio è situato a 20 km da Gourcy e fa parte del dipartimento di Bassi, capoluogo della provincia di Zondoma. La sua popolazione è di 926 abitanti. Le principali attività della popolazione sono l'agricoltura e l'allevamento. Tuttavia, queste attività si trovano di fronte a grandi problemi come la mancanza di mezzi per un buon raccolto, l'aridità delle terre, l'insufficienza delle piogge, che sono mal ripartite durante tutto l'anno, e una scarsa organizzazione tra gli abitanti.

Il villaggio di Boussia ha un punto di rifornimento d'acqua importante non lontano dalla scuola, il quale permette agli allievi di avere accesso all'acqua durante la stagione secca e di garantire delle attività di contro stagione.

La scuola di Boussia ha ricevuto il materiale per iniziare l'attività di campi e orti scolari nel febbraio 2015.

Il progetto è stato finanziato dalla Cancelleria di Stato per l'ammontare di CHF 3'000, mentre il resto dei CHF 4'961 sono stati donati da membri AOREP e da privati.



Attività

- I mesi di marzo e aprile sono stati destinati alla formazione degli insegnati e dei genitori degli allievi, tenuta da un tecnico agronomo. La formazione si basa sulle tecniche Zaï, dighette e mezze lune per rendere il terreno fertile ed evitare l'erosione del suolo, e su come seminare e

alternare cereali e verdure durante l'arco dell'anno in modo da non stancare il terreno;

- Alla formazione hanno partecipato anche i direttori delle scuole dei villaggi di Kolkom e Bassi, accompagnati dai rispettivi presidenti dell'associazione dei genitori degli allievi;
- È stata fatta pratica con gli attrezzi, le sementi e i concimi consegnati.
- Celestine Ziba, membro del comitato AOREP Sezione Burkina Faso, ha sensibilizzato la popolazione sull'importanza dell'igiene e della scolarizzazione dei figli.



Risultati ottenuti

- La scuola ha seminato il campo di fagioli e ha raccolto 2 tonnellate e 300 kg. Si tratta di un buon raccolto per il primo tentativo, sapendo che le inondazioni quest'anno in certe zone hanno provocato la distruzione di diversi raccolti.
I fagioli serviranno alla mensa scolastica e alla vendita, al fine di diversificare l'alimentazione dei bambini.
- Il tasso di successo scolastico è di 98.50%.





► Fallou

Descrizione del progetto

Fallou è il dodicesimo villaggio a beneficiare dell'iniziativa campi e orti scolari.

Il villaggio di Fallou è situato a 10 km dal dipartimento di Arbollé e a 38 km dal capoluogo della provincia di Passoré. La sua popolazione è stimata a 2'125 abitanti.

Le principali attività svolte dalla popolazione di Fallou sono l'agricoltura di sussistenza e l'allevamento. La scuola del villaggio aperta dal 1996 e ha tre classi, con un totale di 215 allievi.

La popolazione di Fallou vive in estrema povertà a causa della mancanza di attività e di accesso al mercato di lavoro.

La maggior parte della gente, soprattutto i bambini, soffre d'insufficienza alimentare. Questo impedisce ai genitori di mandare i propri figli a scuola, in particolare le bambine.

Il progetto è stato finanziato da Frankie Bear Foundation per un ammontare di CHF 5'000-

All'inizio di settembre AOREP ha inviato i fondi. Il 17 settembre il colpo di stato da parte dei putschisti ha, tra le altre cose, imposto la chiusura di diverse banche.

Il villaggio ha potuto ricevere il materiale agricolo e iniziare la formazione solo dopo il 02 dicembre 2015, alla fine delle elezioni, con il ritorno della calma nel paese.



Attività

- La formazione di tutti i genitori degli allievi e degli insegnanti. La formazione, fatta da un agronomo, è composta da una fase teorica e una pratica sulla costruzione delle dighette (che servono per combattere l'erosione del suolo), sulle mezze lune fatte con pietre ed infine sul sistema Zaï, per rendere fertile il suolo.

Queste formazioni permetteranno alla popolazione del villaggio non solo di aiutare l'orto e il campo della scuola, ma di realizzare quanto imparato anche nei propri campi e orti, al fine di avere un raccolto migliore.





► Bingo

La scuola di Bingo conta quest'anno 516, allievi di cui 239 maschi e 277 femmine. Il tasso di successo scolastico è del 98,50%.

Le attività dell'orto hanno prodotto cipolle, pomodori e melanzane, che sono serviti al miglioramento dell'alimentazione degli allievi e alla vendita dell'eccedente per sostenere gli allievi bisognosi. Il campo è stato seminato di fagioli; tuttavia, il raccolto è stato minore rispetto alle aspettative a causa delle inondazioni. La produzione è stata di 2 tonnellate e 300 kg, che saranno destinati alla mensa scolastica.



► Dana

La scuola di Dana conta quest'anno 276 allievi, di cui 140 maschi e 136 femmine. Il tasso di successo scolastico è di 93,30%.

I lavori dell'orto hanno prodotto un'eccedenza di verdura, che è stata venduta per aiutare gli allievi bisognosi. Il raccolto del campo che è stato seminato di fagioli è di sole 2 tonnellate, a causa delle forti piogge.

Il pannello solare di cui ha beneficiato Dana nel 2014 è funzionante e fornisce la luce correttamente.

► Koulwéogo

L'orto di Koulwéogo ha fornito alimentazione alla mensa per un lungo periodo; l'eccedente è stato venduto per realizzare delle attività e acquistare altri attrezzi per i genitori degli allievi. Il campo è stato seminato di sorgo e fagioli, con un raccolto di 2 tonnellate e 500 kg. Anche a Koulwéogo il pannello solare installato nel 2014 è funzionante.

► Bassi

La scuola di Bassi quest'anno è riuscita a produrre molto meglio dell'anno scorso sui due fronti, orto e campi. I dissensi tra il direttore e i genitori degli allievi sono stati risolti. L'orto ha dato ottimi risultati per il bene degli allievi, che hanno avuto un'alimentazione ricca e



diversificata con tante verdure. Il campo, malgrado le forti piogge, ha inoltre fornito 2 tonnellate e 400 Kg di cereali misti.

Durante l'ultima missione, i membri di AOREP hanno consigliato un miglior dialogo tra il direttore e la popolazione. Il tasso di successo scolastico della scuola è di 98,30%. Il pannello e la pompa del pozzo di Bassi, installati nel 2014, sono in ottimo stato.



► Kolkom

Nel 2014, il villaggio di Kolkom ha beneficiato dello scavo di un grande pozzo, della costruzione di canalizzazioni e dell'installazione di una pompa, grazie all'aiuto della **Fondazione atDta** e di due membri di AOREP.

La realizzazione del pozzo ha sollevato la popolazione, la scuola e il bestiame dalla mancanza d'acqua potabile. La gente ha potuto realizzare degli orti vicino al pozzo e questo ha migliorato la loro alimentazione, riducendo così anche il tasso di malattie dovute alla carenza alimentare e all'acqua contaminata delle pozzanghere.



L'orto della scuola ha fornito molte verdure per l'alimentazione dei 254 allievi, di cui 136 femmine e 118 maschi. Il ricavato dell'eccedente, che è stato venduto, è servito a sostenere le spese degli allievi che dovevano recarsi nelle città per gli esami di fine anno. La produzione del campo, che è stato seminato di fagioli, ha dato 2 tonnellate e 400 kg.



► Niésséga

La scuola di Niésséga ha avuto una produzione dell'orto soddisfacente. Gli insegnanti e i genitori degli allievi hanno introdotto, oltre alle tradizionali verdure, anche le patate, che sono state apprezzate dai 500 allievi. La vendita dell'eccedente è servita ad aiutare i bambini orfani e bisognosi del villaggio.

Il campo è stato seminato di fagioli, con un rendimento di 2 tonnellate e 600 kg. Il tasso di successo scolastico è di 98,20 %.



► Pallé

La scuola di Pallé ha seminato il suo orto di verdure (cipolle, cavoli e melanzane), che sono servite alla mensa scolastica per l'alimentazione di 370 allievi, di cui 211 maschi e 159 femmine. Il campo di cereali è stato seminato di arachidi e maïs. Il raccolto quest'anno è stato minore per via delle piogge abbondanti e ammonta a 6 tonnellate e 500 kg.

Il tasso di successo scolastico è di 99,5 %.

La costruzione dell'aula di due classi e l'installazione del pannello solare nel 2013 hanno dato dei buoni risultati sul rendimento degli allievi e sugli sforzi degli insegnati.





► Kounkané

Il villaggio di Kounkané ha beneficiato dell'iniziativa campi e orti scolari nel 2014, grazie al sostegno della Città di Lugano, ai membri di AOREP e a donazioni private. La direzione della scuola e i genitori degli allievi si sono impegnati nei lavori dell'orto, che ha dato un risultato ottimo e ha sostenuto la mensa scolastica dei 283 allievi (128 femmine e 155 maschi).

L'eccedente del raccolto è stato venduto al fine di acquistare medicine e materiale sanitario per la scuola e per il villaggio.

I diversi punti che sono stati seminati come campi hanno dato, nonostante le inondazioni, diversi creali per un totale di 2 tonnellate e 600 kg.

Kounkané ha beneficiato quest'anno dell'installazione di un pannello solare che illumina due classi, la direzione e il corridoio per un ammontare di CHF 1'309.73.

Il tasso di successo scolastico è di 96,50 %.



► Ganzourou

Ganzourou non possiede un campo ma unicamente un orto. Quest'anno i lavori di orticoltura sono stati portati avanti con nuove varietà di verdure, al fine di migliorare l'alimentazione dei 524 allievi, di cui 256 ragazze e 268 ragazzi.

La scuola di Ganzourou ha beneficiato negli anni di diversi progetti:

- Igiene nelle scuole;
- Campi e orti scolari;
- Costruzione di un'aula di due classi.

La scuola ha avuto il primo premio nel concorso organizzato dal comune di Gourcy per l'igiene e la salubrità.

Il tasso di successo scolastico è di 97,60%.



Dispensario Laafi Epsilon
Centro di salute e Promozione sociale nel villaggio di
Bingo



Data di inizio: 2012

Località: Bingo

Durante l'ultima missione di luglio/agosto 2015, abbiamo constatato la scarsità d'igiene e la mancanza di responsabilità da parte del comitato di gestione. In quell'occasione abbiamo dovuto chiarire i regolamenti e mettere in guardia la popolazione sui rischi di trasmissioni di malattie e anche di chiusura del dispensario. Da allora il dispensario è in ordine e pulito.

Le persone che gestiscono il dispensario sono:

- Due infermieri;
- Un farmacista;
- 7 membri del comitato di gestione, che aiutano anche nel mantenimento e nell'organizzazione delle attività realizzate dal personale sanitario;
- Una squadra incaricata delle pulizie dei luoghi;
- Un guardiano.



Il guardiano e la squadra delle pulizie sono pagati dalla popolazione di Bingo e dei villaggi limitrofi, mentre gli altri sono a carico dello Stato. Inoltre, a parte gli infermieri, tutti sono nativi di Bingo, fattore positivo per ridurre la disoccupazione sul posto.

La popolazione di Bingo ha fatto una richiesta presso le autorità comunali per avere più personale medico sanitario, vista la forte richiesta di cure e l'aumento del flusso di pazienti provenienti da altri villaggi.



Risultati ottenuti

- Riduzione del tasso di mortalità infantile e materna;
- Il tasso di bambini vaccinati è oltre l'80% a Bingo; per mancanza di personale non abbiamo dati per il resto dei villaggi limitrofi;
- La gente non deve più percorrere lunghe distanze per curarsi e le donne hanno meno complicazioni durante il parto;
- 36 donne hanno chiesto, in accordo con i mariti, il planning familiare;
- I casi di malnutrizione sono presi a carico rapidamente;
- Diverse malattie sono curate sul posto, come la malaria, la poliomielite, le malattie respiratorie e altro;
- La popolazione è più sensibilizzata sull'importanza dell'igiene e su come evitare certe malattie.

Centro KOGLI BA per ragazzi a Gourcy



Data inizio: 2009

Località: Gourcy

Descrizione del progetto

Il centro KOGLI_BA è nato per lottare contro la povertà e l'abbandono dei ragazzi. Il centro è una casa famiglia che si pone gli obiettivi di accogliere i ragazzi, proteggerli, scolarizzarli e dare loro una formazione professionale. In questo modo, una volta maggiorenni, i ragazzi saranno in grado di prendere la propria strada e lasciare il loro posto ad altri bambini/ragazzi (come hanno fatto quelli prima di loro).

Il Centro KOGLI_BA ospita 13 ragazzi di età compresa dagli 8 ai 16 anni. Dieci di loro frequentano la scuola e gli altri tre seguono le formazioni professionali in saldatura, meccanica e falegnameria.

Nel 2015 il centro si è arricchito. Oltre a Michel, è giunto anche Abdoulaye, che gestisce i ragazzi aiutandoli nei compiti o nella gestione della vita quotidiana.

Attività realizzate

- Grazie alla donazione della fonazione RR per l'Aiuto Umanitario per un ammontare di 10'363, è stato possibile recintare il centro KOGLI_BA. Finalmente i ragazzi sono sicuri, il centro è riparato dall'esondazione delle acque durante le piogge e il pozzo è salvo dall'eventuale crollo.
 - La recinzione include tutta la parte esterna;

- Il pozzo è ben protetto dallo scorrimento dell'acqua e le sue canalizzazioni hanno ora una forma piatta;
- L'orto interno è riparato dagli animali; per esempio dalle capre che entravano per uno spuntino.
- Purtroppo diversi alberi sono stati sradicati per non sconfinare nelle parcelle degli altri.



- Più di cento alberi di eucalipto, guaiava, limone e moringa sono stati piantati dai ragazzi e dal personale del centro. Il recinto è stato dipinto durante le vacanze con l'aiuto di Dicko, uno dei ragazzi grandi che erano nel centro e adesso sono indipendenti. Dicko è anche il formatore di Isaka, il ragazzo che segue la formazione in saldatura.



- Visti i buoni risultati scolastici dei ragazzi e il buon apprendimento professionale, durante la scorsa missione si è deciso di regalare al

Centro un televisore e diversi giochi, che possono servire ai ragazzi come fonti di apprendimento e di svago.

- È stato acquistato una moto-triciclo, che si è rivelato di grande aiuto per il centro, soprattutto per il trasporto all'ospedale dei ragazzi in caso di malattie, per gli acquisti delle scorte alimentari, per il trasporto del raccolto e del mangime, ecc.



- I lavori del campo, dato ogni anno dal comune di Gourcy ai ragazzi per seminare cereali durante la stagione delle piogge, si sono svolti bene. Nonostante le inondazioni, il raccolto dei fagioli copre il bisogno di tre mesi. Con l'aiuto di Rachele, la cuoca, e la moglie del guardiano, i ragazzi hanno imparato la procedura dell'essicramento dei fagioli.



- Per quanto riguarda i lavori nell'orto, i ragazzi, aiutati da Michel, e il resto del personale hanno seminato le verdure che sono servite all'alimentazione. Grazie al raccolto, che ha permesso di risparmiare qualche soldo, il centro ha acquistato una grande lavagna e ha organizzato delle gite nei centri culturali e nei musei.
- Il piccolo allevamento di polli e conigli procede bene. Serve a diversificare l'alimentazione dei ragazzi e li aiuta a imparare come prendersi cura degli animali.
- Sono stati acquistati i fornelli a gas al fine di eliminare la cottura con la legna, sia per preservare la natura che per liberare Rachele dal fumo. Per quest'occasione Dicko e i ragazzi hanno pitturato la cucina.
- A fine agosto, Michel ha organizzato una festa con i parenti dei ragazzi e i membri AOREP sezione Burkina Faso.



Quest'anno il centro KOGLI-BA ha richiesto l'ammontare di CHF 21'836.80 provenienti da donazioni di membri AOREP, privati e da raccolta fondi.

Grazie alla raccolta fondi delle cartoline solidali di Natale 2015, il centro KOGLI_BA sarà dotato di un congelatore alimentato dai pannelli solari. Così gli alimenti potranno essere conservati meglio.

PROGETTI DI AOREP IN NIGER



Per il decimo anno consecutivo, il Niger è l'ultimo paese nell'indice dello sviluppo umano elaborato dal PNUD³. Nonostante la stagione delle piogge quest'anno sia stata buona in certe regioni del paese, evitando così una crisi alimentare totale, l'insicurezza e l'insufficienza alimentare rimangono.

Il Niger deve quotidianamente affrontare numerose problematiche: la mancanza delle infrastrutture, i cambiamenti climatici devastanti, la mancanza di istruzione dei bambini, la carenza della sanità e soprattutto la Fame. Secondo le statistiche del PNUD, la popolazione del Niger si aggira attorno ai 17,8 milioni; secondo altre statistiche si superano invece i 19 milioni. Il tasso di natalità nel paese è tra i più alti al mondo. La malnutrizione tra i bambini non accenna a diminuire; questo porta avanti generazioni di donne e uomini con gravi problemi di salute che, quando sopravvivono, si trascinano dietro questi problemi fino alla fine della propria esistenza.

Inoltre, dal 2013 il Niger è confrontato con la violenta insurrezione portata avanti dal gruppo Boko Haram. Oltre a minacciare l'economia locale, il gruppo di terroristi ha portato allo sfollamento di più di 170.000 persone dalla Nigeria, creando così una crisi umanitaria che il paese non riesce ad assumere⁴.

³ RAPPORT SUR LE DÉVELOPPEMENT HUMAIN 2015

⁴ <http://www.msf.fr/actualite>

Nuovo progetto

Creazione di un Jardin d'enfants nel quartiere Zango

Captain a Tanout

Descrizione del progetto

Il quartiere di Zango Captain è situato nella zona nord della città di Tanout. La sua popolazione, di cultura nomade ma divenuta sedentaria recentemente, è a prevalenza *tuareg* (o *Tamacheq*).

La popolazione vive in estrema povertà; la loro unica fonte di reddito è l'allevamento.

La situazione dei bambini in età prescolare è precaria. Infatti, non avendo un luogo sicuro in cui passare la giornata, i bambini sono soggetti a diversi rischi. Uno di questi è l'allontanamento dalla famiglia, che li porta a diventare bambini "in strada". Tra gli altri rischi a cui sono soggetti troviamo la delinquenza precoce e le malattie causate dai rifiuti e dalle pozzanghere.

Il progetto è stato sostenuto grazie al contributo della Città di Lugano, dell'ammontare di CHF 2'000, e a quello di un membro di AOREP, di CHF 1'059.

Obiettivi

Aiutare la popolazione di Zango Captain e dei quartieri limitrofi a dare un'educazione e una sicurezza ai bambini in età prescolare.

- Permettere ai bambini di passare le giornate in un luogo sicuro;
- Allontanare i bambini dalla delinquenza;
- Preparare i bambini alla vita scolastica, insegnando loro le basi della grammatica e della matematica;
- Allontanare i bambini dal rischio di contrarre malattie;
- Insegnare ai bambini l'igiene;
- Sostenere le famiglie, soprattutto le mamme;
- Evitare alle bambine l'incombenza di dover badare ai più piccoli, come di consuetudine in queste aree.

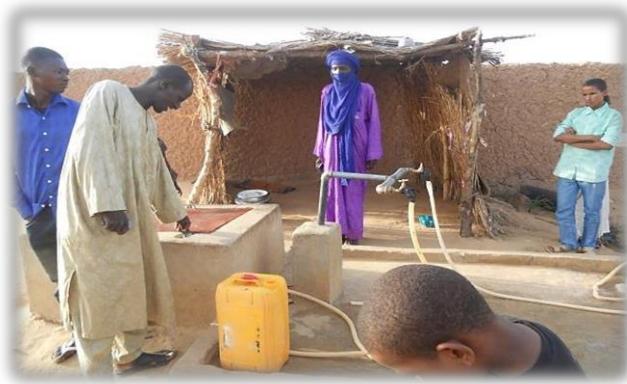


Attività

- La direzione della scuola elementare ha donato la sede;
- Il governo si occupa dello stipendio delle maestre;
- Il 14 dicembre 2015 è stato consegnato il materiale per il Jardin d'enfants in presenza delle autorità locali;
- 40 bambini sono stati registrati quel giorno.



Zango Captain



Estensione delle condotte d'acqua potabile e creazione di una fontana pubblica.

Data inizio: settembre 2012

Località: Tanout

Attività

Quest'anno la fontana d'acqua potabile ha riscontrato dei problemi, causati dalla concorrenza di un signore ricco che ha costruito un'altra fontana a pochi metri di distanza. Tuttavia, le attività del comitato di gestione non si sono fermate e si è continuato a sostenere le persone bisognose con:

- Materiale sanitario;
- Materiale scolastico;
- Alimenti;
- Sostegno alle vedove.



Piattaforma multifunzionale per le donne



Data inizio: Giugno 2014

Dall'inizio delle attività della piattaforma multifunzionale per le donne a Zango Captain, quest'ultima è stata caratterizzata sia da aspetti positivi, sia da quelli negativi. Da una parte, si è riusciti fornire la luce all'intero quartiere, ma dall'altra, a causa della costante e indispensabile presenza del mugnaio, che assiste le donne nelle attività, le entrate risultano basse.



Le Foyer Mabrouka per bambini a Tanout



Data inizio: costruzione del Foyer 2007, apertura e accoglienza 2008

Località: Tanout

Obiettivi

La creazione del Foyer Mabrouka ha come obiettivo la lotta alla povertà tramite l'accoglienza dei bambini abbandonati della zona di Tanout e dintorni. Ai bambini e ragazzi abbandonati vengono forniti una casa, una famiglia, delle cure, l'alimentazione, l'educazione scolastica e la formazione professionale, che serviranno per il loro reinserimento sociale e per la loro autosufficienza economica.

Dalla creazione del Foyer Mabrouka, AOREP sta raggiungendo gli obiettivi elencati sopra grazie al sostegno della **Fondazione Epsilon Italia**, ai **membri AOREP** e ai **donatori privati**. Alcuni dei primi ragazzi del Foyer sono oggi indipendenti e inseriti nella società. Così il ciclo continua con costanti nuovi arrivi di bambini, che necessitano di amore, cure e protezione.

Attività

● Situazione dei ragazzi

Il Foyer conta oggi 47 ragazzi che frequentano l'università, la scuola per insegnanti, formazioni professionali, classi di maturità, scuole normali e asilo nido.



Zidane, il più anziano, lavora a Niamey come infermiere. Hassan, 27 anni, è un falegname indipendente in Libia.

Due ragazzi problematici sono stati allontanati.

Ci sono due nuove bambine di età tra sette e otto anni.



● Allevamento mucche da latte

La Fondazione Epsilon Italia ha finanziato l'allevamento di mucche nel 2014. Il Foyer aveva già il toro Saber adulto, due vitellini e due mucche. In più, la Fondazione Epsilon ha acquistato sei mucche. L'obiettivo è di creare un'attività generatrice di reddito, che possa aiutare il Foyer nella gestione dei bambini e dei ragazzi grazie alla vendita di latte e alla trasformazione in formaggio locale.

Sono stati assunti un mandriano e una donna, Peul, che si occupa della munigitura e della trasformazione del latte.

Ci sono stati due decessi alla nascita. In totale attualmente la mandria conta 15 esemplari.

Il ricavo del latte è scarso. Secondo la direzione dell'allevamento del dipartimento di Tanout le cause sono da attribuire alla giovane età delle mucche e all'alimentazione a base di paglia e frumento di grano, che non sono sufficienti e risultano indigesti. Per questo motivo ci vorrebbe un



complemento, per esempio il grano di cotone. Inoltre, l'allattamento dei vitellini consuma circa i due terzi del latte.



È stato costruito un recinto per la mandria delle mucche. Il recinto è stato costruito con la collaborazione dei ragazzi grandi del Foyer e grazie alle donazioni di due membri di AOREP, per un ammontare di CHF 3'825.



● Alllevamento polli

Quarta fase

Sono stati allevati e venduti 300 pulcini. La quantità ridotta è dovuta alla situazione in Nigeria e alla malattia di febbre aviaria. Per non rischiare delle perdite è stato deciso di diminuire il numero di pulcini.

Il ricavato della vendita ammonta a **CFA 150'000 pari a € 229.**

Se la situazione di sicurezza lo permetterà, s'intende intensificare l'allevamento di polli, poiché sostiene l'alimentazione dei ragazzi del Foyer e crea lavoro per la gente del posto.

Inoltre sono state realizzate le seguenti attività:

- Piantagione di alberi nuovi durante l'ultima missione dei membri AOREP;



- Acquisto di materassi nuovi grazie a due donazioni private e alla raccolta delle cartoline solidale di Natale scorso. Le cartoline hanno permesso anche l'acquisto di uno stock di alimenti.
- Acquisto di fornelli per cucinare con il gas, senza sprecare la legna e danneggiare la natura e i pochi alberi che sono rimasti. In questo modo si evitano anche i danni alla salute di chi cucina.



Il Foyer ha richiesto nel 2015 un ammontare di CHF 32'179.07. La Fondazione Epsilon ha contribuito sul posto con l'ammontare di 10'000 €, versati in due rate nei mesi di novembre e dicembre 2015.

Micro impresa di trasformazione delle materie prime alimentari a Zinder



Data inizio: 2008

Località: Zinder

La micro-impresa di materie prime alimentari quest'anno ha registrato dei risultati positivi, grazie all'impegno della signora Mariama Sani e delle donne che vi lavorano.

Attività

Le donne hanno diversificato le produzioni con la trasformazione di:

- Farina;
- Arachidi in olio;
- Mais;
- Degué;
- Diversi tipi di mangime per animali;
- Produzione di sapone liquido

Le diverse produzioni hanno permesso il pagamento dello stipendio delle donne e del mugnaio. Inoltre, ha permesso di coprire tutti i costi collegati all'attività. Per di più, è stato possibile premiare il buon lavoro svolto dalle donne con una gratifica.



I fondi in cassa del centro ammontano a CFA 523.000, pari € 798. Inoltre, la micro-impresa dispone di uno stock di arachidi, che corrisponde a CFA 320.000, pari a € 489.

Il centro ha richiesto un ammontare di CHF 861.81, provenienti da fondi AOREP.

Viste le difficoltà che AOREP ha avuto con le diverse direzioni del centro e visto il buon andamento con la signora Mariama Sani, è stato deciso di chiedere al sindaco del comune II di Zinder la possibilità di vendere le parcelle donateci nel 2009. Le parcelle sono di 1'600 m² complessivi. L'obiettivo della donazione era quello di sviluppare delle attività in favore delle donne bisognose.

L'ammontare della vendita è di CFA 4'000.000, pari a € 6'094. Da quest'ammontare bisogna dedurre le diverse commissioni legate alla registrazione e al trasferimento della proprietà. Per questo motivo, il guadagno della vendita dei terreni equivale a CFA 3'000.000, pari a € 4'572, che saranno versati sul conto del centro di trasformazione di materie prime alimentari a favore delle donne una volta finite le pratiche con il sindaco.





PROGETTI DI AOREP IN PALESTINA

Sostegno ai pescatori di Gaza

Data inizio: dicembre 2011

I pescatori di Gaza, già sostenuti da AOREP, avevano bisogno di un motore nuovo per una delle barche al fine di continuare con le attività.

Il costo del motore ammontava a \$ 2'900. Sul conto dell'Associazione Palestinese della Pesca e dello Sport Marittimo, c'erano già \$ 1'000, ai quali AOREP ha aggiunto CHF 1'900.



Occhiali per i bambini di Gaza

Data inizio: 2015

Descrizione del progetto

La situazione dei bambini di Gaza è drammatica. Oltre, al trauma e all'instabilità che regnano nella regione, i bambini con problemi di vista che non possono permettersi di farsi visitare e acquistare occhiali o curarsi sono destinati all'emarginazione e all'oblio.

Per questo motivo, AOREP in collaborazione con L'Associazione Palestinese della pesca e dello sport marittimo a Gaza, ha sviluppato l'iniziativa "Occhiali per i bambini di Gaza".



Obiettivi

- Lottare contro la cecità;
- Accrescere l'apprendimento infantile, che è basato fondamentalmente sulla vista;
- Migliorare il rendimento scolastico;
- Lottare contro i disagi psicologici e fisici, dovuti ai problemi della vista;
- Sostenere le famiglie bisognose.

Attività

AOREP ha ricevuto il preventivo da parte di Al Quds Optica Center, che comprende la visita oculistica e la fornitura degli occhiali da vista al costo di \$ 25 al bambino. Grazie alla generosità di membri, sostenitori e privati quest'anno AOREP è riuscita a fornire 85 paia di occhiali ai bambini di Gaza per un ammontare di CHF 2'256.98 tutte le spese incluse.

ATTIVITÀ AOREP PER IL 2016

MALI

- **Sikoulou** richiede lo scavo di un pozzo, l'installazione di una pompa e la costruzione di canalizzazioni, al fine di permettere alla popolazione di avere acqua potabile e di continuare con le attività iniziate. Il preventivo di questi lavori ammonta a CFA 3'500.000, pari a € 5'340.
- **Le donne della saponeria SAADA a Mopti** hanno bisogno di una struttura adeguata e più ampia per poter lavorare e produrre meglio. Per il momento non è stato possibile fare un preventivo. Questo perché non è stato possibile ottenere un terreno da parte dello Stato sul quale poter costruire.
- AOREP sta portando avanti uno studio di fattibilità su un nuovo progetto, legato all'apicoltura nei **villaggi limitrofi a Mopti/Sevaré**. Questo nuovo progetto vuol contribuire al sostegno delle popolazioni di questi villaggi con attività generatrici di reddito. Un altro obiettivo è la lotta alla fame, soprattutto dei bambini. L'apicoltura si presta bene al raggiungimento di questi obiettivi.

BURKINA FASO

- In seguito alla richiesta dei villaggi di **Tilba e Bokin**, AOREP intende estendere l'iniziativa “Campi e orti scolari” anche a questi ultimi. Il preventivo ammonta a CFA 5'200.000 pari a € 7'924.
- Visto il successo del progetto **“sostegno ai bambini bisognosi delle zone rurali: Accrescere l'imprenditorialità e responsabilizzare i bambini”** nelle scuole dei villaggi di Boussia e Koulwéogo, AOREP vorrebbe ampliare il progetto a beneficio di bambini di altre scuole in due nuovi villaggi. L'ammontare richiesto dipende dal numero dei beneficiari e si aggira tra i € 5'800 e € 6'500.

- **La scuola di Dana** necessita di un'aula di due classi, visto lo stato di decadenza della struttura esistente e l'aumento del numero degli allievi. Il preventivo è di **CFA 7'450.000 pari a €11'353.**
- **Le scuole dei villaggi di Bingo e Kolkom** hanno bisogno di pannelli solari. Grazie alla luce sarebbe possibile svolgere numerose attività, tra cui lo studio serale e le riunioni del villaggio. Il costo per due villaggi ammonta a **CFA 1'064.000, pari a € 1'622.**

NIGER

- **Il Foyer Mabrouka** ha bisogno di essere ristrutturato, soprattutto le latrine e le docce. Il preventivo per un blocco di 6 docce ed un blocco di 6 latrine ammonta a **4.916.712 CFA, pari a 7'450 €.** Il Foyer necessita di due blocchi, uno per i maschi e uno per le femmine. Con la costruzione delle latrine e docce AOREP ha l'intenzione di installare dei pannelli solari per illuminare gli spazi durante la notte, riducendo così il costo dell'elettricità e nel frattempo aiutando i bambini piccoli a combattere la paura. Il costo dei pannelli ammonta a 666.000 CFA pari a - € 1'010-.
- **Le due scuole di Zango Captain** richiedono l'estensione delle condotte d'acqua potabile, già create da AOREP nel 2012, fino alla loro sede e la costruzione di latrine. **Il costo ammonta a CFA 2'432.836 pari a € 3'717-**

PALESTINA

- AOREP ha l'intenzione di continuare ad aiutare i bambini che hanno problemi di vista, facendo beneficiare il maggior numero possibile dei bambini. In seguito, s'intende estendere l'aiuto anche agli adulti, che hanno già fatto richiesta.
- AOREP è in attesa dei preventivi per i progetti concernenti i bambini con problemi di udito e quelli traumatizzati.

EVENTI

Per il settimo anno consecutivo AOREP ha organizzato la manifestazione “Risiamo con i bambini”, che si è svolta il 05 settembre in Piazza Dante a Lugano grazie alla gentile concessione da parte del Comune di Lugano.

Sono stati acquistati 300 kg di riso carnaroli e altri 100 kg, come ogni anno, sono stati offerti gentilmente dalla ditta Primefood.

Il ricavato è stato di CHF 2'868.70, destinato come di consuetudine al Foyer Mabrouka a Tanout, Niger.



Anche quest'anno durante il periodo prenatalizio abbiamo realizzato delle cartoline solidali a favore dei seguenti progetti: Foyer Mabrouka per bambini abbandonati, Centro KOGLI_BA, Campi e orti scolari e occhiali per i bambini di Gaza.



Inoltre, grazie all'impegno di **Manuela**, membro di AOREP, che ha preparato prodotti alimentari ticinesi Bio e si è occupata della vendita di questi ultimi e delle cartoline solidali a favore dei diversi progetti, siamo riusciti a ricavare oltre CHF 2'000.

Il ricavato di tutti gli eventi quest'anno ammonta a CHF 9001.20-.



*La review dei conti è stata effettuata gratuitamente da
BDO S.A, Lugano.*

*AOREP, Africa e Medio Oriente ringrazia di cuore
tutti quelli che hanno sostenuto i progetti e gli eventi.*

*AOREP, Africa e Medio Oriente informa che tutte le
spese d'ufficio e d'amministrazione sono sostenute
interamente dai suoi membri. Anche i viaggi per le
missioni in Africa sono finanziati esclusivamente da
ogni membro che svolge la missione.*

*I fondi destinati ai diversi progetti arrivano interamente
a destinazione.*



AOREP, AFRIQUE ET MOYEN ORIENT **RAPPORT ACTIVITÉ 2015**

INTRODUCTION

Une autre année est passée. Une dure année qui nous a portés de nouvelles guerres et plus de misères.

2015 a touché son apogée de cruauté. Des populations entières ont dû fuir leur propre pays, leur terre. Sans parler de tous les morts noyés, qui par désespoir cherchaient le salut. L'humanité a assisté à une fuite désespérée de la guerre en bonne et due forme, avec la faim et les peurs que les conflits génèrent.

2015 a été aussi l'année dans laquelle l'humanité a vécu, et vit encore les nouvelles formes de fanatismes et sectarismes au nom des religions.

Nous avons assisté à des compétitions de safaris humains, une vraie chasse à l'Homme. Toutefois, quotidiennement trop de personnes doivent affronter encore, le problème principal qu'est la Faim, avec ses diverses formes.

La faim tue les enfants, les femmes et les hommes chaque minute, elle est la cause de maladies et de guerres, elle provoque la haine et le fanatisme.

Aujourd'hui en Afrique, Asie, Amérique Latine et au Moyen Orient nous avons 795 millions de personnes qui sont privées d'une alimentation de base indispensable pour leur permettre d'avoir une vie saine¹

L'Humanité doit s'activer pour éliminer ce fléau, vu qu'elle sera appelée un jour à répondre au pourquoi ces vies humaines ont été abandonnées. Comme elle sera appelée à répondre au pourquoi la Terre n'a pas eu de respect.



¹ wfp.org : la faim dans le monde 2015

PROJETS D'AOREP AU MALI

Le déclenchement de la guerre au Mali en 2012 a causé des morts, des réfugiés qui ont fui vers les pays voisins et des déplacés vers d'autres villes.

La situation des déplacés au sein du pays a empiré la condition de pauvreté de millions de personnes. Facteur qui pèse trop sur les communautés d'accueil avec leurs maigres ressources. Dans la région de Mopti, par exemple, uniquement durant la période allant de mai à aout 2015 plus de 6000'000 personnes sont au risque d'insécurité alimentaire chronique².

Au nord du pays plusieurs écoles sont encore fermées et plus de 400'000 élèves sans domicile ne fréquentent plus l'école. Le taux de mortalité infantile au Mali s'est aggravé à cause de la malnutrition.

Le pays vit dans un état d'insécurité et de détresse, ses gens risquent chaque jour la vie à cause d'attentats et de gangs armés qui s'entretuent.

Le Mali comme les autres pays sahéliens vit et subit aussi des épisodes de sécheresse et autres crises comme les inondations, les épidémies et la hausse des prix des denrées alimentaires, expédients qui avec la pauvreté chronique et l'instabilité des marchés, ont porté à la détérioration des moyens de subsistance des populations.

Le pays est considéré même en 2015 parmi les plus pauvres au monde, il est qualifié selon les statistiques du PNUD, pour le développement humain, dans la 180^{ème} place sur 188.

Les membres d'AOREP Suisse ont pu faire une mission uniquement en 2014 pour des motifs de sécurité et, grâce au comité d'AOREP section Mali et aux populations bénéficiaires des projets que les activités continuent à donner de très bons résultats.

² OCHA profil humanitaire de la région de Mopti: Mali, Mai – août 2015

1- Plateforme multifonctionnelle, champ agricole et activités génératrices de revenus pour les femmes.



Date du début: 2010

Localité: Sikoulou

Le projet plateforme multifonctionnelle est actif depuis 2010 et il est géré par les femmes de Sikoulou. Le projet permet non seulement à la population de moudre les céréales mais aussi d'avoir la lumière grâce au générateur. À partir de ce projet d'autres activités génératrices de revenus sont nées sous forme de microcrédit géré par les femmes même.

Le champ donné par le village à AOREP a été clôturé. Il est cultivé de légumes qui sont destinés à la consommation et à la vente.

Résultats obtenus

Les femmes ont un fonds de caisse de CFA 600'000 égal à CHF 1'000- qui leur permet de gérer le microcrédit et l'achat de matériels nécessaires pour les activités génératrices de revenu. Le fond génère presque le 10% par mois.



une réunion de femmes est tenue chaque mois durant laquelle est présent un membre d'AOREP section Mali afin d'échanger sur les expériences faites et développer d'autres activités surtout, dans le but de sensibiliser les gens vers un changement de mentalité et de comportement dans différents contextes de la vie quotidienne et surtout envers la femme.

Ces activités ont porté des bénéfices à la population telle que :

- La réduction de la dénutrition de la population et surtout des enfants;
- L'augmentation du taux de scolarisation des enfants ;
- L'amélioration des conditions économiques des femmes ;
- Diminution des conflits.



2: Case De Santé: MATERI

Date du début : novembre 2014

Localité: Sikoulou



Justification du projet

La case de santé MATERI a été construite, meublée et munie de matériel sanitaire en février 2015. La case de santé a été financée par des membres d'AOREP et des privés.

La construction de la case de santé à Sikoulou était un acte nécessaire car la population du lieu et des villages limitrophes n'avait aucun accès aux soins, surtout les enfants et les femmes pendant l'accouchement. Avant la réalisation de la case de santé il y avait une large propagation du typhus, hépatite, giardia et d'autres maladies liées aux vers intestinaux. En outre, certaines femmes avaient des complications durant l'accouchement qui leur causaient la mort.



L'état avait promis d'envoyer du personnel mais jusqu'à présent rien n'a été fait peut-être à cause de la situation instable du pays ou à cause du désintérêt envers une petite communauté.



Le comité d'AOREP section Mali et surtout le Docteur malick Traoré ont pris en charge deux infirmières qui gèrent la case de santé alors que lui ou un de ses collègues médecins qui se sont offerts volontaires suivent hebdomadairement les patients. À partir de l'année prochaine ce sera AOREP qui prendra en charge le salaire des infirmières.



Résultats obtenus

Avec la réalisation de la case de santé il a été possible de soigner la population de Sikoulou et des villages limitrophes, vacciner les enfants, aider les femmes pendant l'accouchement et sensibiliser les personnes sur plusieurs thématiques liées à l'hygiène et à la santé. On constate en outre, une nette diminution du taux de mortalité infantile.





Savonnerie SAADA pour les femmes du quartier TAIKIRI à Mopti

Date du début: Mars 2013

Localité: TAIKIRI, Mopti

Description du projet

Le projet savonnerie a été réalisé afin de venir en aide aux femmes nécessiteuses du quartier TAIKIRI et de l'association SAADA. Son objectif est la lutte contre la pauvreté à travers une activité génératrice de revenu, aider un maximum de femmes à maintenir leurs propres familles et améliorer les conditions sanitaires de la population

Le projet a été financé par la Fondation atDta.



Résultats obtenus

Depuis le lancement du projet les femmes de SAADA ont démontré une exemplaire organisation et une forte volonté d'apprendre et amélioré la vie de la communauté.

Le numéro de bénéficiaires du projet est de 600 femmes.

Pendant cette année les femmes de SAADA ont pu réaliser ce qui suit :

- Plusieurs ordinations de la part des hôpitaux et écoles qui dépassent les 4'000 morceaux de savon;
- Afin de diversifier les activités et faire bénéficier toutes les femmes, on a introduit la vente de son de riz « complément alimentaire » pour les bovins et ovins. Pour mener cette activité, les femmes ont acheté puis vendu 500 sacs de 100 chacun en 2015. Elles ont en plus, un stock de 500 sacs qui seront mis sur le marché prochainement. Pour cette activité on a investi le montant de **CFA 1'200.000 égal à € 1'832-**



- Les femmes de SAADA qui s'occupent de la production du savon, ont quant à elles suivi une formation de 15, faite par un spécialiste de Bamako, pour renforcer leur capacité à confectionner le savon traditionnel appelé KABA COUROU. Ce savon est fait à base de karité, miel et huile de palme et, parfois on y ajoute du henné. Pour cette voix on a investi le montant de **CFA 300'000 égal à € 462.**

Sur le compte des femmes de SAADA il y a le montant de CFA 822.850 égal à € 1'257.

Le solde positif sur le compte des femmes de SAADA démontre que le projet savonnerie est un grand succès.





Soutien à l'école Doulaye Baba de Doumanzana Conclu en 2015

Début du projet: 2010

Localité: Doumanzana, Bamako

Justification du projet

L'école Doulaye Baba se trouve dans la localité de Doumanzana; la plus pauvre de la capitale Bamako. Le lieu est connu par sa criminalité, violence entre les jeunes et la délinquance.

Les 1'600 élèves de l'école sont majoritairement pauvres et exposés aux risques cités avant. En outre, l'école subissait les désagréments de la décharge créée à côté de l'édifice.

Depuis 2010 AOREP a aidé l'école Doulaye Baba de Doumanzana avec:

- 2010: Création d'une bibliothèque équipée de bancs, tables et une grande quantité de livres et PC. La bibliothèque est ouverte aussi aux élèves des autres instituts ;
- 2011: Microprojet de lutte contre la violence entre les jeunes dans les écoles et la création d'une infirmerie au sein de l'école de Doulaye Baba;

- 2011: Construction d'un mur/clôture, haut 10 mètres et long 40 mètres, afin de protéger l'école des dégâts de la décharge. Réalisation d'une aire destinée aux activités créatives et artistiques. Après ces réalisations, le gouvernement a décidé de fermer la décharge ;
- 2012: Fabrication de portes et fenêtres des classes du côté nord de l'école;
- 2013: Soutien de l'infirmérie avec des médicaments et matériels sanitaires; création du siège AOREP section Mali au sein de l'école (**Don de l'administration scolaire**) ;
- 2015: Grâce au soutien du CLUB DEL TAPPO, qui a contribué avec le montant de CHF 2'000, aux membres d'AOREP et des donations privées du montant de CHF 1'141, nous avons pu fabriquer les portes du côté sud et le portail de l'école.



Résultats obtenus

- Pour la troisième année consécutive, l'école Doulaye Baba a eu les meilleurs résultats de fin d'année parmi les écoles de Bamako;
- Le taux de maladies parmi les élèves est diminué;
- Les élèves sont plus propres et conscients du rôle de l'hygiène. Pour renforcer cette approche l'école a invité des médecins pour des conférences de sensibilisation surtout sur les thèmes du paludisme, Ébola et les maladies transmissibles sexuellement
- Les enseignants sont plus disponibles, ils organisent des leçons de rattrapages pour les élèves afin de les bien préparer pour les examens; ces séances sont appelées "PREPA-BAC";
- Durant l'année on a organisé plusieurs excursions au parc zoologique et des manifestations culturelles et sportives.

Le projet "soutien à l'école Doulaye Baba de Doumanzana" a été bénéfique pour tous les élèves, les enseignants et la population de la zone en général.





PROJET D'AOREP AU BURKINA FASO

Après la révolte populaire de 2014 contre l'ancien régime, le Burkina Faso a choisi la voie du changement. Toutefois, en septembre 2015 le pays s'est trouvé à faire les comptes avec un coup d'État fomenté par un groupe de militaires mais qui ont été rejetés par la population qui ne les a pas acceptés.

Le peuple du Burkina Faso voulait justement conquérir la démocratie pacifiquement, atteindre la stabilité politique et économique tant désirées. Après 27 ans d'oligarchie, où le pouvoir était dans les mains de quelques personnes, le 29 novembre 2015 les élections ont pu avoir lieu et un nouveau président a été élu pacifiquement.

Le Burkina Faso est l'un des pays les plus pauvres et les moins développés au monde, il occupe la 183^{ème} place selon l'Indice du développement humain du (HDI) des Nations Unies. Presque le 90% de sa population vit d'une économie de subsistance, surtout en zone sahélienne dans le nord du pays.

Son climat alterne de longues périodes de sécheresse avec de fortes précipitations qui souvent provoquent des inondations, avec de graves répercussions sur le domaine alimentaire et sur la vie des populations.

Le Burkina Faso subi en outre, les répercussions générées par l'instabilité en Libye et successivement au Mali. Des milliers de réfugiés qui ont fui ces pays ont contribué à empirer la situation, avec des conséquences comme la croissance du taux de pauvreté et l'augmentation de la famine des habitants des villages d'accueil.

AOREP, Afrique et Moyen Orient est présente au Burkina Faso depuis 2006, et plus précisément au nord du pays, avec des projets qui ont comme objectifs l'amélioration de vie des enfants, élèves des écoles des villages lointains et de leurs parents.



Nouveau projet

Soutien aux enfants nécessiteux des zones rurales: Accroître l'entrepreneuriat et responsabiliser les enfants.

Ecole du village de Boussia avec 156 élèves.

Ecole du village de Koulwéogo avec 385 élèves.

Pour un total de 541 élèves.

Il s'agit de deux villages qui ont bénéficié de l'initiative "champ et jardin scolaire".

Le projet a été financé par la Fondation Herrod pour un montant de CHF 6'000-



Dans les deux villages, les filles qui participent au projet représentent le 40% du total des élèves.

Description du projet

Le projet consiste en la distribution de deux poules et un coq à un couple d'élèves, qui doivent les faire grandir et se multiplier. Après six mois quelques poules seront vendues. Le revenu des poules sera divisé entre les deux élèves, qui vont continuer à faire croître les poules restantes.

En plus, chaque élève doit donner une poule ou un coq à l'école, qui à son tour donnera aux nouveaux élèves inscrits. Les poules et les coqs restants seront vendus par l'école pour acheter du matériel sanitaire et soutenir en alimentation la cantine scolaire.

Objectifs

- Lutter contre la pauvreté;
- Soutenir les enfants à travers des activités génératrices de revenu;
- Créer chez les enfants le sens de responsabilité et solidarité;
- Aider les familles pauvres à scolariser les enfants (*les écoles au Burkina Faso sont payantes*);
- Lutter contre la délinquance ;
- Lutter contre les mariages précoces des filles;
- Fournir une sécurité alimentaire et lutter contre la malnutrition;
- Favoriser le développement économique.

Activités

- Remise des poules aux élèves le 09 juillet 2015:

- Vaccination et antiparasitaire: juillet, septembre et octobre 2015;
- Remise d'une poule ou d'un coq à l'école de la part des élèves décembre 2015 ;
- Remise de la part de l'école des poules aux nouveaux élèves décembre 2015.



Résultats obtenus

Ce projet a eu des retombées positives sur toute la population, en un bref temps, et surtout sur les élèves et leurs mamans.

- Les élèves ont appris le sens de la solidarité, l'entreprenariat et du respect pour les animaux. En outre, après les six mois, les élèves ont pu vendre une ou deux poules pour acheter du matériel scolaire, habiles et autres. En général les enfants sont quasi autosuffisants.
- Les mamans ont un poids en moins, vu que dans ces régions, en faisant abstraction de la religion, la polygamie est de norme, pour cela ce sont les mères qui s'occupent de la destinée des enfants ;
- Les pères, étaient impliqués avant uniquement dans l'activité des champs et jardins scolaires, et grâce à ce projet ils ont initié à faire

partie de la réalité de la vie scolaire et à encourager leurs fils à bien étudier:

- L'école de Boussia a eu une augmentation des inscriptions dans l'année scolaire 2015/16; de 178 élèves on est passé à 203;
- 57 élèves ont réussi les examens et sont au collège;
- À Koulwéogo, vu la grande quantité d'élèves, une nouvelle école bilingue de cinq classes pas totalement construite a été ouverte afin de pouvoir enseigner tous les élèves. Actuellement la nouvelle école est fréquentée par 65 élèves. Eux aussi ont pu bénéficier de la remise des poules et de la sensibilisation pour leur élevage.

Considérant le succès du projet et les retombées positives sur la population, AOREP entend l'élargir aux autres villages qui bénéficient de l'initiative champs et jardins scolaires.





Champs et jardins scolaires *Récompenser et encourager*

Cette année, AOREP a décidé, différemment de l'année dernière de récompenser plus de villages en deux catégories, pour les encourager de plus : des prix aux deux villages qui ont obtenu le meilleur succès scolaire et des prix aux deux villages qui ont eu la meilleure récolte. La distribution des prix a eu lieu pendant la fête organisée durant le mois de juillet, au cours de la mission des membres d'AOREP.

Les vainqueurs de cette année sont les suivants:

- L'école de Ganzourou a eu le premier prix pour le succès scolaire, qui a été de 100%. Les prix reçus par l'école sont; un PC portable, une clé USB, du matériel scolaire pour les élèves et du matériel didactique pour les enseignants.
- Les écoles de Koulwéogo et Niésséga sont deuxièmes, avec des prix qui consistent en matériel scolaire, livres pour enfants, dictionnaires et matériel didactique pour les enseignants.
- L'école de Kolkom est quatrième avec un prix qui consiste en livres scolaires, livres de fables et dictionnaires.

Tous les villages ont pu avoir même cette année, des sacs d'engrais, pour les champs et jardins scolaires, grâce aussi à la récolte de fonds faite avec les cartes solidaires.

Nouveaux villages Boussia et Fallou

► Boussia

Description du projet

Boussia est l'onzième village à bénéficier de l'initiative Champs et jardins scolaires. Le village est situé à 20 km de Gourcy et fait partie du Département de Bassi, chef-lieu de la province de Zondoma. Sa population est estimée à 926 habitants. Les principales activités de la population sont l'agriculture et l'élevage qui sont toutefois, en difficultés à cause de problèmes comme le manque de moyens pour une bonne récolte, l'aridité du sol, l'insuffisance des pluies, qui sont mal réparties durant l'année et une mauvaise organisation entre les habitants.

Le village de Boussia a un important point d'accès à l'eau non loin de l'école, qui permet aux élèves d'accéder à l'eau durant la saison sèche et de garantir des activités de contre-saison.

L'école de Boussia a eu le Boussia pour commencer l'activité champ et jardin scolaire en février 2015.

Le projet a été financé par la Chancellerie d'État pour un montant de CHF 3'000, alors que le restant des CHF 4'961 a été donné par les membres d'AOREP et par les privés.



Activités

- Les mois de mars et avril ont été destinés à la formation des enseignants et des parents d'élèves, qui a été faite par un technicien agronome. La formation se base sur les techniques Zaï, diguettes et demie lunes afin, de rendre fertile le terrain et éviter l'érosion du sol, et sur comment semer et alterner céréales et légumes durant l'année pour ne pas fatiguer la terre ;

- À la formation ont participé aussi les directeurs des écoles des villages de Kolkom et de Bassi, accompagnés des respectifs présidents de l'association des parents d'élèves;
- Une séance de pratique a été faite avec les instruments, matériaux, semences et engrains reçus.
- Célestine Ziba, membre du comité AOREP section Burkina Faso, a sensibilisé la population sur l'importance de l'hygiène et la scolarisation des enfants;



Résultats obtenus

- L'école a semé le champ d'haricots et a récolté 2 tonnes et 300kg. Il s'agit d'une bonne récolte pour une première tentative, tenant compte des inondations de cette année qui dans certaines zones ont détruit les récoltes ; les haricots serviront à la cantine scolaire et à la vente, afin de diversifier l'alimentation de enfants ;
- Le taux de succès scolaire est de 98.50%.





► Fallou

Description du projet

Fallou est le douzième village à bénéficier de l'initiative champs et jardins scolaires. Le village de Fallou est situé à 10 Km du département d'Arbollé et, 38 km du chef-lieu de la province de Passoré. Sa population est estimée à 2'125 habitants.

Les activités principales pratiquées par la population de Fallou sont l'agriculture de subsistance et l'élevage. L'école du village a été ouverte en 1996 avec classes, pour un total de 215 élèves.

La population de Fallou vit en extrême pauvreté à cause du manque d'activités et d'accès au marché du travail.

La majeure partie des gens, surtout les enfants, souffre d'insuffisance alimentaire. Ce qui empêche les parents à envoyer les enfants à l'école, surtout les filles.

Le projet a été financé par Frankie Bear Foundation pour un montant de CHF 5'000-

Au début du mois de septembre AOREP a envoyé les fonds. Le 17 septembre il y a eu le coup d'État de la part des putschistes qui, entre autres, a provoqué la fermeture de plusieurs banques.

Le village a pu recevoir le matériel agricole et commencé la formation seulement après le 02 décembre 2015, à la fin des élections et le retour du calme dans le pays.



Activités

- Formation de tous les parents d'élèves et des enseignants. La formation, faite par un agronome, est composée d'une phase théorique et une pratique sur la construction des diguettes (qui servent à combattre l'érosion du sol), les demi-lunes avec des pierres et enfin sur le système Zaï, pour rendre fertile le sol.

Ces formations permettront à la population du village non seulement d'aider dans les travaux du jardin et du champ de l'école, mais de réaliser ce qui a été appris dans leurs propres champs et jardins, afin d'avoir une meilleur récolte.





► Bingo

L'école de Bingo compte 516 élèves, 239 garçons et 277 filles. Le taux de succès scolaires est de 98,50%.

Les activités d'horticulture ont produit des oignons et des aubergines, qui ont servi à améliorer l'alimentation des élèves tandis que, l'excédent a été vendu afin d'aider les élèves nécessiteux.

Le champ a été semé d'haricot mais, la récolte moindre à cause des inondations. La production a été de 2 tonnes et 300 kg, qui seront destinés à la cantine scolaire.



► Dana

L'école de Dana compte cette année 276 élèves dont 140 garçons et 136 filles. Le taux de passage scolaire est de 93,30%.

les travaux du jardin ont pu produire un excédent de légumes, qui a été vendu pour soutenir les élèves nécessiteux. Alors que le champ a été semé d'haricots en donnant uniquement 2 tonnes à cause des pluies abondantes.

Dana a pu bénéficier en 2014 d'un panneau solaire qui actuellement, fonctionne et fourni la lumière correctement.



► Koulwéogo

Le jardin Koulwéogo a produit de l'alimentation à la cantine pour une longue période; le surplus a été vendu afin de réaliser des activités et acheter d'autres outils agricoles pour les parents d'élèves. Le champ a été semé de sorgo et haricots, avec une récolte de 2 tonnes et 500 kg.

Même le panneau solaire installé en 2014, de Koulwéogo marche bien.



► Bassi

L'école de Bassi a réussi cette année à produire plus que l'année dernière des deux côtés; le jardin et le champ. Les désaccords entre le directeur et les parents d'élèves ont été résolus.



Le jardin a donné de très bons résultats pour le bien des élèves, qui ont pu profiter d'une alimentation riche et diversifiée avec beaucoup de légumes. Le champ quant à lui, malgré les fortes pluies, il a fourni 2 tonnes et 400 kg de céréales mixtes.

Durant la dernière mission, les membres d'AOREP ont conseillé un dialogue ouvert entre le directeur et la population. Le taux de succès scolaire est de 98,30%.

Le panneau solaire et la pompe de Bassi, installés en 2014 sont dans un bon état et fonctionnent bien.



► Kolkom

En 2014, le village de Kolkom a bénéficié du creusement d'un puits à grande dimension, de la construction des canalisations et de l'installation d'une pompe, grâce à la Fondation atDta et à deux membres d'AOREP.

Cette réalisation a sauvé la population, l'école et le bétails du manque d'eau potable. Les gens ont pu réaliser de l'horticulture dans plusieurs jardins à côté du puits rendant leur alimentation meilleure, en résistant ainsi, le taux de maladies liées à la carence alimentaire et à l'eau contaminée des marigots.



Le jardin de l'école a produit beaucoup de légumes pour alimenter les 254 élèves, dont 136 filles et 118 garçons. La recette du surplus vendu a servi à soutenir les déplacements des élèves qui passent les examens dans les villes. La production du champ, qui a été semé d'haricots, a produit 2 tonnes et 400 kg.



► Niésséga

L'école de Niésséga a eu une production du jardin satisfaisante. Les enseignants et les parents d'élèves ont introduit, outre les légumes traditionnels, aussi les pommes de terre, qui ont été très appréciées par les 500 élèves. La vente du surplus a servi à aider les enfants orphelins et nécessiteux du village.

Le champ a été semé d'haricot en donnant un rendement de 2 tonnes et 600 kg. Le taux de succès scolaire est de 98,20%.



► Pallé

L'école de Pallé a semé son jardin de légumes (oignons, choux, et aubergines), qui ont été utilisés dans la cantine scolaire pour l'alimentation des 370 élèves, dont 211 garçons et 159 filles. Le champ a été semé d'arachide et de maïs. La récolte de cette année a été mineure à cause des fortes pluies, et elle est de 6 tonnes et 500 kg.

Le taux de passage scolaire est de 99,5 %.

La construction d'une structure de deux classes et l'installation du panneau solaire en 2013 ont contribué à fournir de bons résultats ainsi, que l'effort des enseignants.





► Kounkané

Le village de Kounkané a bénéficié de l'initiative champs et jardins scolaire en 2014, grâce au soutien de la Ville de Lugano, aux membres d'AOREP et à des donations privées. La direction de l'école et les parents d'élèves se sont engagés dans les travaux du jardin, qui a donné un très bon résultat pour le bien des 283 élèves dont 128 filles et 155 garçons.

Le surplus de la récolte a été vendu afin d'acheter des médicaments et du matériel sanitaire pour l'école et pour le village.

Les différents points semés comme champs ont donné, malgré les inondations, plusieurs céréales pour un total de 2 tonnes et 6 kg.

Kounkané a bénéficié cette année de l'installation du panneau solaire qui illumine deux classes, la direction et le couloir pour un montant de CHF 1'309.73, don des membres d'AOREP. Plus l'engrais reçu.

Le taux du succès scolaire est de 96,50 %.



► Ganzourou

Ganzourou ne possède pas de champ mais uniquement un jardin. Cette année les travaux d'horticulture se sont concentrés sur de nouvelles variétés de légumes afin, d'améliorer l'alimentation des 524 élèves, dont 256 filles et 268 garçons.

L'école Ganzourou a bénéficié durant les années de plusieurs projets:

- Hygiène des écoles ;
- Champs et jardins scolaires ;
- Construction d'une structure de deux classes.



L'école a eu le premier prix du concours organisé par la commune de Gourcy pour l'hygiène et la salubrité.

Le taux de succès scolaire cette année est de 97,60%.



Dispensario Laafi Epsilon
Centro di salute e Promozione sociale nel villaggio di
Bingo



Date du début: 2012

Localité : Bingo

Durant la dernière mission de juillet/août 2015, nous avons constaté le manque d'hygiène qui règne dans le dispensaire et le peu de responsabilité de la part du comité de gestion. À cette occasion nous avons dû éclaircir les règlements et mettre en garde la population sur les risques des transmissions des maladies et aussi de la fermeture du dispensaire. Depuis lors, le dispensaire est en ordre et propre.

Les personnes qui gèrent le dispensaire sont :

- Deux infirmiers ;
- Un pharmacien ;
- 7 membres du comité de gestion, qui aident aussi dans le maintien et l'organisation des activités réalisées par le personnel sanitaire ;
- Une équipe engagée nettoyage des lieux ;
- Un gardien.



Le gardien et l'équipe de nettoyage sont salariés par la population de Bingo et des villages limitrophes, alors que les autres sont à la charge de l'État. À part les infirmiers, tous sont des natifs de Bingo, facteur positif pour réduire le chômage dans la région.

La population de Bingo a fait une requête auprès des autorités communales pour avoir plus de personnel médico sanitaire, vu la grande demande des soins et l'augmentation du flux des patients provenant des autres villages.



Résultats obtenus

- Réduction du taux de mortalité infantile et maternelle;
- Le taux des enfants vaccinés est plus de 80% à Bingo; par manque de personnel nous n'avons pas de données sur le reste des villages limitrophes;
- Les personnes ne doivent plus parcourir de longues distances pour se soigner et les femmes ont moins de complications pendant les accouchements;
- 36 femmes ont demandé, en accord avec leurs maris, le planning familial;
- Les cas de malnutrition sont pris en charge rapidement;
- Plusieurs maladies sont soignées sur place, comme le paludisme, la poliomyélite, les maladies respiratoires et autres ;
- La population est plus sensibilisée sur l'importance de l'hygiène et comment éviter certaines maladies.

Centre KOGLI BA pour garçons à Gourcy



Date du début: 2009

Localité: Gourcy

Description du projet

Le centre KOGLI_BA est né pour lutter contre la pauvreté et l'abandon des enfants. Le centre est une maison familiale qui a pour objectif, l'accueil garçons en les protégeant, leur permettant d'accéder à la scolarisation ou à la formation professionnelle. De cette façon, une fois, majeurs les garçons seront capables de prendre leurs propres chemins et laisser la place à d'autres enfants et garçons (comme il a été fait avant eux).

Le centre KOGLI_BA accueille 13 garçons de 8 à 16 ans. Dix parmi eux fréquentent l'école et les autres trois suivent les formations professionnelles en soudure, mécanique et menuiserie.

En 2015 le centre en plus de Michel, s'est enrichi d'un nouveau membre du personnel, Abdoulaye pour gérer les garçons en les aidant dans les devoirs ou dans les occupations de la vie quotidienne.

Activités réalisées

- **Grâce à la donation de la Fondation RR pour l'Aide Humanitaire pour un montant de 10'363, il a été possible de clôturer le centre KOGLI_BA.** Finalement les garçons sont en sécurité, le centre est protégé des débordements des eaux durant les pluies et le puits est sauvé du risque d'écroulement.

- Tout le centre a été clôturé extérieurement ;
- Le puits est bien protégé du passage des eaux ainsi que, les canalisations qui maintenant sont plates;
- Le jardin interne dédié à l'horticulture est bardé des animaux; par exemple les chèvres qui entraient pour leurs goutter.
- Malheureusement plusieurs arbres ont été coupés pour ne pas franchir les parcelles d'autrui.



- Plus de cent arbres d'eucalyptus, guaiave, citronnier et moringa ont été plantés par les garçons et le personnel du centre. La clôture a été peinte pendant les vacances avec l'aide de Dicko, un des grands garçons qui étaient dans le centre et maintenant ils sont indépendants. Dicko est aussi le formateur d'Isaka, le garçon qui suit la formation en soudure.



- Vu les bons résultats scolaires des garçons et le bon rendement dans l'apprentissage professionnel, pendant la dernière mission il a été décidé d'offrir au centre une télévision et plusieurs jeux, qui puissent servir aux garçons comme source d'éducation et loisir.
- un tricycle a été acheté aussi, qui s'est révélé très utile pour le centre, surtout dans le transport des garçons à l'hôpital en cas de maladie, pour les achats du stock alimentaire, pour le transport des récoltes et pour fourrage des animaux, etc.



- les travaux du champ, offert chaque année par la commune de Gourcy aux garçons pour semer les céréales durant la saison des pluies, se sont bien déroulés. Malgré les inondations, la récolte des haricots couvre le besoin de trois mois. Avec l'aide de Rachele, la cuisinière et la femme du gardien, les garçons ont appris la procédure du séchage des haricots.



- En ce qui concerne les travaux du jardin, les garçons aidés par Michel, et le reste du personnel ont semé les légumes qui ont servis à l'alimentation. Grâce à la récolte qui a permis d'économiser, le centre a acheter un grand tableau pour étudier et a organisé des excursions dans les centres culturels et dans les musés.

- Le petit élevage des poules et des lapins fonctionne bien. Il sert à diversifier l'alimentation des garçons et les aide à apprendre comment soigner les animaux.

- Des fours à gaz ont été achetés afin d'éliminer la cuisson avec le bois, ceci est pour préserver la nature et pour libérer Rachele de la fumée. Pour cette occasion, Dicko et les garçons ont mis de la peinture fraîche à la cuisine.

- Fin aout, Michel a organisé une fête avec les membres des familles des garçons et les membres d'AOREP section Burkina Faso.



Cette année le centre KOGLI-BA a demandé un montant de CHF 21'836.80 provenant des membres d'AOREP, privés et des récoltes de fonds.

Grâce à la récolte de fonds des cartes solidaires de Noël 2015, le centre KOGLI_BA aura un congélateur alimenté par des panneaux solaires. Ainsi les aliments pourront être mieux conservés.

PROJETS D'AOREP AU NIGER



Per la dixième année consécutive, le Niger est le dernier pays dans l'indice du développement humain élaboré par le PNUD³. Malgré le fait que cette année, la saison de pluies favorable a été dans certaines régions du pays, évitant ainsi, une crise alimentaire totale, l'insécurité et l'insuffisance alimentaire persistent.

Le Niger doit affronter quotidiennement plusieurs problématiques: le manque d'infrastructures, les changements climatiques anéantissant, le manque d'instruction des enfants, la carence de soins et surtout la Faim.

Selon les statistiques du PNUD, la population du Niger est estimée à 17,8 millions ; selon d'autres statistiques on dépasse amplement les 19 millions. Le taux de natalité du pays est parmi les plus élevés au monde. La malnutrition infantile ne diminue nullement pas ; et ceci comporte des générations de femmes et hommes avec de graves problèmes de santé avec lesquels, s'ils survivent, ils seront confrontés à les subir pour le reste de leurs existences.

En outre, depuis 2013 le Niger est confronté à la violente insurrection menée par le groupe Boko Haram. Groupe qui outre à menacer l'économie locale, a provoqué plus de 170.000 déplacés du Nigeria, provoquant ainsi, une crise humanitaire que le pays n'arrive pas à assumer.⁴

⁴ <http://www.msf.fr/actualite>

Nouveau projet

Création d'un jardin d'enfants dans le quartier Zango

Captain à Tanout

Description du projet

Le quartier Zango Captain est situé dans la zone au nord de la ville de Tanout. Sa population d'origine nomade s'est sédentarisée récemment et elle est majoritairement Touareg ou Tamacheg.

La population vit en extrême pauvreté ; l'unique source de revenue est l'élevage.

La situation des enfants en âge préscolaire est précaire. En effet, n'ayant aucun lieu sur où passer la journée, les enfants sont exposés à plusieurs risques. L'un de ces risques est l'éloignement de la famille, qui les portent à devenir des enfants « de la rue ». Parmi les autres risques on a aussi la délinquance précoce et les maladies causées par les déchets et les marigots.

Le projet a été soutenu grâce à la contribution de la Ville de Lugano pour un montant de CHF 2'000, et d'un membre d'AOREP pour un montant de CHF 1'000-

Objectifs

Aider la population de Zango Captain et des quartiers limitrophes à donner une éducation et une sécurité aux enfants en âge préscolaire.

- Permettre aux enfants de passer les journées dans un lieu sûr ;
- Éloigner les enfants de la délinquance ;
- Préparer les enfants à la vie scolaire, en leur enseignant les bases de la grammaire et de la mathématique ;
- Eloigner les enfants du risque des contagions des maladies ;
- Enseigner aux enfants l'hygiène ;
- Soutenir les familles et surtout les mamans ;
- Éviter aux petites filles la charge de devoir s'occuper des plus petits, comme il est de norme dans ces zones.

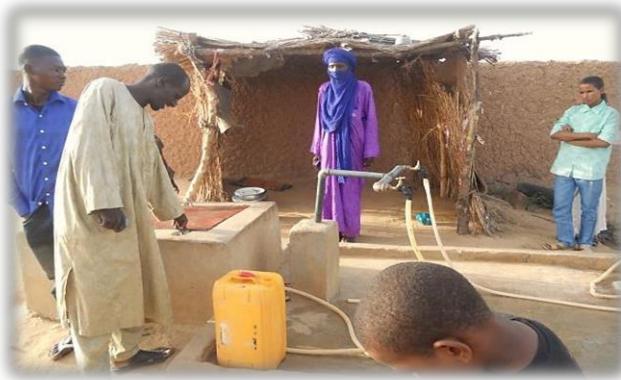


Activités

- La direction de l'école élémentaire a fait don du siège;
- Le gouvernement s'occupe du salaire des enseignantes ;
- Le 14 décembre le matériel pour le Jardin d'enfants a été remis en présence des autorités locales ;
- 40 enfants ont été inscrits ce jour.



Zango Captain



Extension des conduites d'eau potable et création d'une fontaine publique

Date du début: septembre 2012

Localité : Tanout

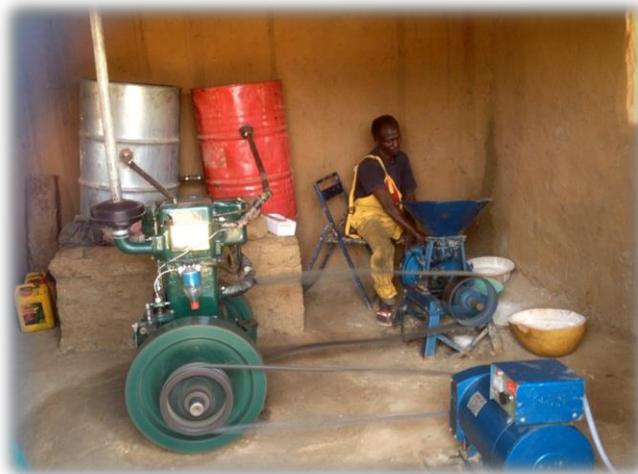
Activités

Cette année la fontaine d'eau potable a eu des problèmes causés par la concurrence d'un riche monsieur qui a construit une autre fontaine à quelques mètres de celle réalisée par l'association Tounfa. Toutefois, le comité de gestion ne s'est pas abattu et a continué avec les activités de soutien aux personnes nécessiteuses avec :

- Matériel sanitaire ;
- Matériel scolaire ;
- Alimentation ;
- Soutien aux veuves.



Plateforme multifonctionnelle pour les femmes



Date du début: Juin 2014

La plateforme multifonctionnelle pour les femmes à Zango Captain a eu un début d'activités caractérisées par des aspects positifs et négatifs. D'une part, on est arrivé à fournir de la lumière à tout le quartier, d'une autre part, à cause de l'indispensabilité d'avoir un meunier pour assister les femmes dans leurs activités, les résultats et les entrés sont faibles.



Le Foyer Mabrouka pour enfants à Tanout



Date du début : construction du Foyer 2007, ouverture et accueil 2008

Localité : Tanout

Objectifs

La création du Foyer a comme objectif la lutte contre la pauvreté à travers l'accueil des enfants abandonnés de la région de Tanout et des environs.

Les enfants abandonnés peuvent bénéficier d'une maison – famille, des soins, l'alimentation, l'éducation scolaire et la formation professionnelle, qui pourront leur servir dans leur réinsertion sociale et pour leur autosuffisance économique.

Depuis la création du Foyer Mabrouka, AOREP est en train d'atteindre les objectifs cités en haut grâce, au soutien de la Fondation Epsilon Italie, aux membres AOREP et aux donateurs privés. Parmi les premiers garçons et filles du Foyer certains sont aujourd'hui, indépendants et insérés dans la société. Ainsi le cycle continue avec de nouveaux enfants qui ont besoin d'amour, soins et protection.

Activités

• Situation de garçons et filles

Le Foyer compte actuellement 47 filles et garçons, qui fréquentent l'université, l'école pour enseignants, formations professionnelles, classes de baccalauréat, écoles normales et jardins d'enfants.



Zidane, le plus âgé, travaille à Niamey comme infirmier. Hassan 27 ans, est menuisier indépendant en Libye.

Deux garçons problématiques ont été éloignés. Il y a deux nouvelles petites filles de sept et huit ans.



● Élevage de vaches à lait

La Fondation Epsilon Italie avait financé l'élevage de vaches en 2014. Le Foyer possédait déjà un taureau adulte, Saber, deux petits veaux et deux vaches. En plus la Fondation Epsilon avait acheté six vaches. L'objectif est la création d'une activité génératrice de revenu, qui puisse aider le Foyer dans la gestion des enfants et des jeunes avec la vente du lait et ses dérivés comme le fromage local.



Un berger et une femme Peul, qui s'occupe de traire les vaches et de la transformation ont été engagés.

On a eu deux décès à la naissance. Actuellement, le troupeau compte 15 exemplaires au total. Au total

Les recettes de vente de lait sont minimes. Selon la direction de l'élevage du département de Tanout, ceci est dû au jeune âge des vaches, à l'alimentation qui est à base de paille et son de grain, qui ne sont pas suffisantes et sont

même indigestes. Pour cela il faudra un complément alimentaire par exemple, le grain du coton. Ajoutons à cela le fait que les vaches doivent allaiter les petits nouveau-nés qui consomment presque les deux tiers du lait.



Une étable clôturée pour le troupeau a été construite. L'étable a été construite avec la collaboration des grands garçons du Foyer et grâce aux donations de deux membres d'AOREP, pour un montant de CHF 3'825.



- **Élevage de poules**

Quatrième phase

300 poussins ont été élevés et vendus. Cette quantité réduite est dû à la situation au Nigeria et à la fièvre aviaire. Pour ne pas risquer de grosses pertes il a été décidé réduire le numéro de poussins.

La recette de la vente est de **CFA 150'000 égal à € 229.**

Si la situation le permettra, on entend intensifier l'élevage de poules, car il aide dans l'alimentation des enfants du Foyer et crée du travail pour les gens du lieu.

En plus les activités suivantes ont été réalisées:

- plantations de nouveaux arbres durant la dernière mission d'AOREP;



- Achat de nouveaux matelas grâce à deux donations privées et à la récolte des cartes solidaires de Noël passé. Le cartes ont permis aussi l'achat d'un stock alimentaire.
- Achat de fourneaux pour cuisiner à gaz, pour ne plus gaspiller le bois et détruire la nature et le peu d'arbres qui sont restés. De cette façon on évite les problèmes de santé aussi à qui cuisine.



Le Foyer a demandé en 2015 le montant de CHF 32'179.07. La Fondation Epsilon a en plus contribué sur place avec le montant de 10'000 €, versés sur deux tranches pendant les mois de novembre et décembre 2015.

Micro entreprise de transformation de matières premières alimentaires à Zinder



Date du début: 2008

Localité: Zinder

La micro entreprise de matières premières alimentaires a enregistré cette année des résultats positifs, grâce à l'engagement de madame Mariama Sani et des femmes qui y travaillent.

Activités

Les femmes ont diversifié les productions avec la transformation de :

- Farine ;
- Arachides en huile ;
- Maïs ;
- Degué ;
- Différents types d'aliments pour le bétail ;
- Production de savon liquide ;

Les différentes productions ont permis le paiement du salaire des femmes et du meunier. En outre, elles ont permis de couvrir tous les coûts liés à

l'activité. Avec ce rendement, il a été possible aussi, de gratifier le bon travail fait par les femmes.



Le fond de caisse du centre est de CFA 523.000, égal à € 798. En outre, la micro entreprise dispose d'un stock d'arachide, qui correspond à CFA 320.000, pari à € 489.

Le centre a demandé un montant de CHF 861.81, provenant des fonds d'AOREP.

Vu les difficultés rencontrées par AOREP avec les différentes gestions passées du centre et, vu le bon rendement avec madame Mariama Sani, il a été décidé de faire une requête au maire de la commune II de Zinder pour pouvoir vendre les parcelles données à AOREP en 2009. Les parcelles ont 1'600 m² au total. L'objectif de la donation était celui de développer des activités en faveur des femmes nécessiteuses.

Le montant de la vente remonte à CFA 4'000.000, égal à € 6'094.

Duquel il faut déduire les différentes commissions liées à l'enregistrement et au transfert de propriété. Pour ceci, le restant net de la vente des terrains équivaut à CFA 3'000.000, égal à € 4'572, qui seront versés sur le compte du centre de transformation de matières premières alimentaires en faveur des femmes, une fois terminées les pratiques avec le maire.





PROJETS D'AOREP EN PALESTINE

Soutien aux pêcheurs de Gaza

Date du début : décembre 2011

Les pêcheurs de Gaza, qui ont été déjà soutenus par AOREP, avaient besoin d'un nouveau moteur pour l'un de leurs bateaux, afin de continuer leurs activités.

Le moteur coûte le montant de \$ 2'900. Sur le compte de l'Association Palestinienne de la Pêche et du Sport Maritime il y avait déjà \$ 1'000, auxquels AOREP a pu ajouter la somme de CHF 1'900.



Lunettes pour les enfants de Gaza

Date du début: 2015

Justification du projet

La situation des enfants de Gaza est dramatique. Dans la région règne l'instabilité et les enfants sont traumatisés. En plus, les enfants malvoyants n'ayant pas la possibilité d'être examiné et acheter les lunettes sont destinés à la marginalisation et à l'oubli.

Pour cette raison, AOREP, en collaboration avec L'Association Palestinienne de la Pêche et du Sport Maritime de Gaza, a lancé l'initiative "Lunettes pour les enfants de Gaza".



Objectifs

- Lutter contre la cécité;
- Augmenter l'éducation des enfants, qui est essentiellement fondé sur la vue;
- Améliorer le rendement scolaire;
- Lutter contre la détresse psychologique et physique, due aux problèmes de la vue;
- Soutenir les familles nécessiteuses.

Activités

AOREP a reçu un devis par Al Quds Optica Center, comprenant la visite ophtalmologique et la fourniture des lunettes au coût de \$ 25 pour chaque enfant. **Grâce à la générosité des membres, sympathisants et privés, cette année AOREP a fourni 85 lunettes aux enfants de Gaza. Pour un montant de CHF 2'256.98 toutes dépenses comprises.**

ACTIVITÉS AOREP POUR 2016

MALI

- **Sikoulou** a besoin du creusement du puits, l'installation d'une pompe et la construction de canalisations, afin de permettre à sa population d'accéder à l'eau potable et de continuer avec les activités initiées. Le devis du projet remonte à **CFA 3'500.000, égal à € 5'340.**
- **Les femmes de SAADA à Mopti** ont besoin d'une structure adéquate et plus ample pour pouvoir mieux travailler et produire. Pour le moment nous n'avons pas eu la possibilité de pouvoir faire un devis. Ceci à cause du fait que nous n'avons pas pu avoir une parcelle de la part de l'État sur laquelle construire.
- AOREP est en train de faire une étude de faisabilité pour un nouveau projet, lié à l'apiculture dans **les villages limitrophes de Mopti/Sevaré**. Ce nouveau projet entend venir en aide aux populations de ces villages avec des activités génératrices de revenus. Un autre objectif est la lutte contre la faim, surtout des enfants. L'apiculture va en ce sens pour atteindre les deux objectifs.

BURKINA FASO

- À la demande des villages de **Tilba et Bokin**, AOREP entend élargir l'initiative "champs et jardins scolaires" aussi à ces deux derniers. Le devis est de **CFA 5'200.000, égal à € 7'924**
- Vu le succès du projet "*Soutien aux enfants nécessiteux des zones rurales: accroître l'entreprenariat et responsabiliser les enfants*" dans les écoles des villages de Boussia et Koulwéogo, AOREP voudrait élargir le projet au bénéfice des enfants des autres écoles dans deux nouveaux villages. Le montant demandé dépend du numéro des bénéficiaires et il est de **€ 5'800 à € 6'500**.

- **L'école de Dana** a besoin d'une structure de deux classes, vu l'état de décadence de la structure actuelle et l'accroissement du numéro des élèves. Le devis est de **CFA 7'450.000, égal à €11'353.**
- **Les écoles des villages de Bingo et de Kolkom** ont besoin de panneaux solaires. Avec la lumière il est possible de réaliser plusieurs activités, comme les études le soir et les réunions de village. Le coût pour les deux villages remonte à **CFA 1'064.000, égal à € 1'622.**

NIGER

- **Le Foyer Mabrouka** a besoin d'être restructuré, surtout les latrines et les douches. Le devis pour un bloc de 6 douches et un bloc de 6 latrines remonte à **4.916.712 CFA, égal à 7'450 €.** Le Foyer nécessite de deux blocs, un pour les garçons et un pour les filles. avec la construction des latrines et des douches, AOREP entend installer des panneaux solaires pour illuminer les espaces pendant la nuit, en réduisant ainsi le coût de l'électricité et au même temps aider les petits enfants à combattre la peur. Le coût des panneaux solaires est de **666.000 CFA, égal à - € 1'010-**.
- **Les deux écoles de Zango Captain** ont besoin de l'extension des conduites d'eau potable, déjà réalisée par AOREP en 2012, jusqu'à leur siège, plus la construction de latrines. Le devis est de **CFA 2'432.836, égal à € 3'717-**

PALESTINE

- AOREP entend continuer son aide aux enfants qui ont des problèmes de vue, en faisant bénéficier le plus grand nombre possible d'enfants. Ensuite, on entend élargir l'aide aux adultes aussi, vu que plusieurs ont déjà fait la demande
- AOREP est en train d'attendre les devis des projets concernant les enfants avec des problèmes d'audit et ceux traumatisés.

EVENEMENTS

C'est la septième année consécutive qu'AOREP organise la manifestation la "Risiamo con i bambini", qui a eu lieu le 05 septembre à Piazza Dante à Lugano grâce à l'aimable autorisation de la Commune de Lugano.

300 kg de riz carnaroli ont été achetés et 100 kg, comme chaque année, ont été gentiment offerts par la société Primefood.

La recette a été de CHF 2'868.70, destinés comme d'habitude au Foyer Mabrouka à Tanout au Niger



Aussi cette année durant la période d'avant Noël, nous avons réalisé les cartes solidaires en faveurs des projets suivants: Foyer Mabrouka pour enfants abandonnés, Centre KOGLI_BA, Champs et jardins scolaires et lunettes pour les enfants de Gaza.



En outre, grâce à l'engagement de **Manuela**, membre d'AOREP, qui a préparé des recettes du tessinoises Bio et qui s'est occupée de la vente de ces produits ainsi que des cartes solidaires en faveur des différents projets, nous sommes réussis à avoir une recette de plus de CHF 2'000-.

Les recettes de tous les événements de cette année remontent à CHF 9001.20-



*La review des comptes est effectuée gratuitement par
BDO S.A, Lugano*

*AOREP, Afrique et Moyen Orient remercie du cœur
tous ceux qui ont soutenu les projets et les
événements.*

*AOREP, Afrique et Moyen Orient informe que toutes
les dépenses de bureau ou administratives sont
soutenues entièrement par ses membres; de même
pour les voyages qui s'effectuent pour les missions en
Afrique sont financés exclusivement par chaque
membre qui participe à la mission.*

*Les fonds destinés aux différents projets arrivent
entièlement à destination.*